



فحص من قبل الشرطة والسلطات العدلية
بخصوص الوفاة

معلومات لذوي
المتوفي

لقد توفي شخص مُقرب إليك. تعازينا لك. إلى جانب المشاعر الحزينة التي تنتاب الشخص في مثل هذا الوقت، غالباً ما تكون هذه الفترة أيضاً مليئة بأمور كثيرة تشغله. ومن بين الأمور التي تُضاف إليها هو هذا الفحص المتعلق بالوفاة.

المعلومات التي ربما تكون مهمة للفحص إلى المحققين التكتيكيين. كما يمكنك أن توجه استئنافك إليهم.

ما هي النتائج المحتملة للفحص؟

من الممكن أن يؤدي الفحص إلى استنتاجات مختلفة. ما هي؟

وفاة طبيعية

إذا توصل الطبيب العدلي والشرطة إلى استنتاج أن الوفاة طبيعية، فسيقومون عندها باختتمام الفحص. يقوم الطبيب العدلي بتقديم بيان إلى النيابة بأن الوفاة طبيعية. يمكنك عندها باعتبارك من ذوي المتفوّي البدء بإجراءات الجنازة.

حادث أو انتحار

إذا استنتج الطبيب العدلي والشرطة بأن الوفاة ناجمة عن حادث أو انتحار، فيقومون بإبلاغ وكيل النيابة بذلك. عندها يقرر وكيل النيابة ما إذا كان من الضروري إجراء المزيد من الفحص أو أن يتم اختتم الفحص. إذا تم اختتم الفحص، يمكنك باعتبارك من ذوي المتفوّي البدء بإجراءات الجنازة.

حريمية

إذا استنتج وكيل النيابة أن الأمر يتعلق بجريمة، فسوف يتحول الفحص إلى تحقيق تجريي جنائي. ويتم عندها إجراء فحص أدق للجسم، وهو ما يطلق عليه التshireef القضائي. سيتم تزويدك بمعلومات عنه من قبل المعهد العدلي الهولندي. لا يمكنك عندها الحصول بعد على جثمان المتفوّي المقرب منه.

يجب / جراء فحص إضافي

إذا لم يكن واضحاً بعد ما هو سبب وفاة الشخص المقرب منك رغم إجراء الفحص، سُبُّوتُجب إجراء فحص إضافي. في أغلب الأحوال لا يمكنك عندها الحصول بعد على جثمان المتفوّي المقرب منه.

إجراء الفحص في مكان وجود المتفوّي، سُنطلب منك أن تتوارد خلال الفحص في مكان آخر.

ما الذي يتم القيام به خلال الفحص؟

يتكون الفحص من جزئين: فحص لجسم المتفوّي وفحص للمكان الذي يوجد فيه المتفوّي. غالباً ما يرتدى القائمون بالفحص ملابس واقية، مثل بدلة واقية ببعضه، وقفازات وكمامة للجسم.

فحص الجسم

يقوم الطبيب العدلي بفحص الجسم بالتعاون مع المحققين التكتيكيين. يقوم الطبيب العدلي بتقديم سبب الوفاة. غالباً ما يتم خلع ملابس المتفوّي من أجل إجراء هذا الفحص. من الممكن أن يقوم الطبيب العدلي بفحص عدة أشياء، يتم القيام بها في بعض الأحيان بتكلف من وكيل النيابة. يقوم الطبيب العدلي في بعض الحالات بأخذ سبة من الدم أو الإدرار (البول) لمعرفة ما إذا كانت تحتوي على مواد لها علاقة بالوفاة، مثل المعدرات والأدوية. قد يقوم الطبيب العدلي بقياس درجة حرارة الجسم من أجل تحديد وقت الوفاة بدقة شكل ممكّن. يتواصل الطبيب العدلي مع الطبيب العالج أو طبيب العائلة من أجل الحصول على معلومات عن الحالة الصحية للمتفوّي والأدوية التي كان يتلقاها.

فحص المكان

يقوم محقق الشرطة العدليون والتكتيكيون بإجراء فحص مكان وجود المتفوّي. يتم القيام بذلك من أجل أن يستطلعوا بأكبر قدر من الدقة تحديد ما الذي حدث وما هي الظروف التي توفي فيها الشخص المقرب منك.

من الممكن أن يقوم المحققون التكتيكيون خلال الفحص بتوجه أسلنة إليك عن الحياة الشخصية للمتفوّي المقرب منه. من الممكن أن شُساعد إجاباتك في تحديد ما حدث. يمكنك أن تقدم بكل اطمئنان

سوف نوضح لك في هذا المطبوع لماذا تقوم الشرطة والطبيب العدلي والنيابة العامة بإجراء هذا الفحص.

إننا نتصور أن تكون لديك أسلنة بخصوص ذلك، مثل: لماذا تقوم الشرطة بإجراء فحص وما هو دور الطبيب العدلي؟ يقم لك هذا المطبوع إجابات على هذه الأسئلة وأسئلتك أخرى ينكر توجيهها. كما يمكنك الاستعانت بهذا المطبوع من أجل أن توضح لأهلك أو الساكnitين في الحي ما الذي حدث.

لماذا يتم إجراء فحص بخصوص الوفاة؟

عند حصول الوفاة، يحاول طبيب تحديد سبب وفاة الشخص. غالباً ما يقوم بذلك طبيب العائلة أو الطبيب المعالج الذي يمكن على علم بالتاريخ الطبي للمتفوّي. ومن خلال ذلك يستطيع الطبيب تحديد ما إذا كان الشخص قد توفي نتيجة لمرض، وهو ما يطلق عليه وفاة طبيعية. لكن إذا لم يكن الطبيب متيقناً أن الوفاة طبيعية، يجب على هذا طبيب أن يحوّل الفحص إلى طبيب عدلي. إن هذا مذكور في القانون. إن الطبيب العدلي متخصص في تحديد سبب الوفاة.

من يقوم بإجراء الفحص؟

يقوم محققون تكتيكيون وعلبيون من الشرطة والطبيب العدلي بإجراء الفحص سوية. يطلق على هذا الفحص اسم الشرطة العدليون. الفحص يقومون بتقديم ما توصلوا إليه إلى وكيل نيابة من النيابة العامة، الذي يُعتبر المسؤول الأول عن الفحص إذا كانت الوفاة غير طبيعية.

أين يتم إجراء الفحص؟

غالباً ما يتم إجراء الفحص في المكان الذي تم العثور فيه على المتفوّي، على سبيل المثال في المنزل أو خارجه. إلا أن هذا غير ممكّن في جميع الأحوال، في بعض الأحيان يكون المكان غير مناسب لإجراء الفحص. ويتم في تلك الحالة نقل المتفوّي إلى المشرحة. في حالة

ما هي مراحل الفحص؟

وكيل النيابة العامة، يعتبر
المسؤول الأول عن الفحص إذا
كانت الوفاة غير طبيعية

❸

يحاول طبيب تحديد سبب الوفاة.
إذا لم يستطع الطبيب أن يتأكد
 بأنها وفاة طبيعية، فسيتم تحويل
الفحص إلى طبيب عدلي.

❶



طبيب عدلي



محقق عدلي



محقق
كتيكي



النيابة العامة

يقوم محققون من الشرطة سوية
مع الطبيب العدلي بإجراء فحص.
ويقومون بتقديم استنتاجاتهم إلى
النيابة العامة.

❷

إذا كانت لديك أسئلة لاحقاً،
يمكنك توجيهها إلى شرطي العائلة
أو محقق تكتيكي أو المؤسسة
الهولندية لمساعدة الضحايا
(Slachtofferhulp Nederland)

يمكنك التوجه إلى المؤسسة الهولندية لمساعدة الضحايا للحصول على
دعم معنوي وإرشاد في توجيه الأسئلة إلى الشرطة والسلطات العدلية.
أنظر إلى موقع (slachtofferhulp.nl) أو اتصل بالرقم 0900-0101

كيف أعرف ما هي نتيجة الفحص؟

سيتلقى طبيب عائلة المتوفى معلومات من الطبيب العدلي، فإذا كانت لديك أستلة طيبة، يمكنك توجيهها إلى طبيب العائلة إذا أردت الحصول على معلومات أكثر، فيقوم طبيب العائلة بالتواصل مع الطبيب العدلي.

يقوم المحققون التكتيكون أو الطيبين العدلي بمناقشة نتيجة الفحص معك. في حالة الوفاة الطبيعية لا تقوم بإجراء فحص لتحديد سبب الوفاة بدقة.

التشريح الطبي

إذا كنت تزيد معرفة المزيد عن سبب وفاة الشخص المقرب منك أو كنت تزيد أن تعرف ما إذا كان هناك خطورة صحية وراثية، يمكنك أن تطلب عندها من الطبيب المعالج أو طبيب عائلة المتوفى القيام بتشريح طبي، وهو فحص داخلي أو خارجي يقوم بإجرائه أخصائي بعلم الأمراض، أي طبيب أخصائي في المستشفى، من المهم أن تقوم بالتبليغ عن رغبك بإجراء هذا الفحص في وقت مناسب. يمكن للطبيب العدلي أو الطبيب المعالج أو طبيب العائلة أن يقدم لك التسويقة بخصوص الإمكانيات والتکاليف إن وجدت.

ما الذي يحدث بعد الفحص؟

من المحتمل أن يكتشف المحقق أو الطبيب العدلي خلال الفحص شيئاً لا ترغبه في معرفته. يمكنك في تلك الحالة إذا رغبت في ذلك أن تكفل شركة تنظيفات متخصصة. يمكنك أن تطلب من المحققين أو متعددي الجنازات أن يساعدك في ذلك.

إلى من أستطيع أن أوجه أستلتي؟

من المحتمل أنك قد تفاجئت بوقوع الوفاة والفحص الذي يتعلق به، لذلك من المحتمل أن لا تستطع إدراك كل ما حدث. لذلك، سيتم إعطائك بيانات التواصل الخاصة بمحقق تكتيكي أو أحد أفراد الشرطة المتخصصين بتقديم الدعم الاجتماعي للعائلة. يمكنك الاتصال بهم من أجل مناقشة الفحص أو توجيه أستلتك. إذا كان الأمر يتطرق بجريمة وتم البدء بإجراء تحقيق ثوري فسيتم تخصيص شرطيين من التحري متخصصين بتقديم الدعم للأهل ليقوموا بإطلاعك على سير تحقيق التحري.

يمكنك التوجه إلى المؤسسة الهولندية لمساعدة الضحايا الحصول على دعم معنوي وإرشاد في توجيه الأسئلة إلى الشرطة والسلطات العدلية. انظر إلى موقع شرطيين من التحري متخصصين 0900-0101 (slachtofferhulp.nl) أو اتصل بالرقم

ملاحظات شخصية

www.politie.nl

